

เอกสารข่าวไอพีเอส 7

**ศรีลังกา : กีฬาคrickเก็ตช่วยเยียวยาบาดแผลสงคราม**

โดย ไฟซาล ซามัธ

SRI LANKA: Cricket Helps Soothe Wounds of War

By Feizal Samath

โคลัมโบ, (ไอพีเอส) --

หากจะมีอะไรสักอย่างที่สามารถจะรอยรัศผู้คนในสังคมที่ได้รับผลกระทบจากภัยสงครามในศรีลังกาได้ สิ่งนั้นคือกีฬาคrickเก็ต

ซึ่งจะจัดการแข่งขันในระดับระหว่างประเทศครั้งยิ่งใหญ่ขึ้นในประเทศนี้

ขณะที่การเจรจาสันติภาพระหว่างรัฐบาลกับขบวนการปลดปล่อยไทเกอร์กำลังเริ่มขึ้นในวันจันทร์ที่ 16

กันยายนนี้

และบังเอิญนักกีฬาที่เป็นฮีโร่ทางด้านคริกเก็ตของศรีลังกาก็มาจากชนชาติส่วนน้อยชาวทมิฬด้วย

เมื่อมุดเตี้ยหู่ มูราลิดاران นักกีฬาคrickเก็ตระดับโลกชาวศรีลังกา

ถูกกล่าวหาว่าทำผิดกติกาเมื่อหลายปีก่อนในการทดลองแข่งขันที่ออสเตรเลีย กับต้นทีมอาร์จุนา

รานาดังกา ชาวสิงหลก็ออกมาโวยวายกรรมการผู้ตัดสิน จนเกือบถูกไล่ออกมาเพราะทำผิดระเบียบ

แต่ชาวศรีลังกาทั้งในและนอกประเทศไม่ว่าจะเป็นสิงหลหรือทมิฬต่างเฝ้าเป็นกำลังใจให้กับ

นักกีฬาของตน

พวกเขาไม่ใส่ใจในความขัดแย้งระหว่างเผ่าพันธุ์ที่อุบัติขึ้นหลังจากเกิดเหตุการณ์ต่อต้านชาวทมิฬเมื่อปี 1983 จนกลายเป็นเหตุให้ขบวนการปลดปล่อยไทเกอร์ออกมาเคลื่อนไหวเพื่อแบ่งแยกดินแดน

“ คrickเก็ตเป็นกีฬาที่สามารถเยียวยาความขัดแย้งระหว่างเผ่าพันธุ์”

นักบัญชีหนุ่มชาวทมิฬในโคลัมโบผู้เป็นแฟนกีฬาคrickเก็ตกล่าวอย่างครุ่นคิด

“ มันทำลายพรมแดนระหว่างชนเผ่าและการดูหมิ่นเหยียดหยามกัน” เขาว่า

การแข่งขันกีฬาคrickเก็ตเป็นผลพลอยได้ของกระบวนการสันติภาพ ที่ผ่านมานี้ไม่เคยมีทีม

คริกเก็ตใดเลยในจำนวน 11 ทีมในสังกัดของสมาคมคริกเก็ตนานาชาติ (ICC)

ที่ไม่วิตกต่อการเดินทางมาแข่งขันในกรุงโคลัมโบ

“ ตอนนี้ไม่มีปัญหาเรื่องความปลอดภัยเหมือนเมื่อก่อนแล้ว” เฮมากา อัมราสุรียา

ประธานคณะกรรมการชั่วคราวของสมาคมคริกเก็ตศรีลังกากล่าว

การท่องเที่ยวของประเทศก็ได้รับกระแสน้ำขึ้นด้วยการเปิดการแข่งขันคริกเก็ต

ขณะนี้ผู้คนกว่า 5,000 คนจากทั่วโลกทยอยเดินทางมาเพื่อให้กำลังใจฮีโร่ของพวกเขา

รวมทั้งชาชิน เทนคูลการ์แห่งอินเดีย เช่น วารันแห่งออสเตรเลีย ชัวอิบ อักตาร์แห่งปากีสถาน และไบรอัน ลารา แห่งเวสต์ อินดีส เป็นต้น

โรงแรมต่างๆ ในโคลัมโบถูกจองจนเต็มเป็นครั้งแรกในรอบหลายปี

การจัดเทศกาลแข่งขันกีฬาคริกก็เกิดขึ้นเรื่อยไปถึงการเจรจาสันติภาพในประเทศไทย และการที่คณะผู้แทนของศรีลังกาที่นำโดยนายกรัฐมนตรีรานิล

วิกรมมีชิงท่ากำลังเดินทางไปนิวยอร์กเพื่อทำภารกิจส่งเสริมการประชุมทางเศรษฐกิจ

โอกาสที่เกิดขึ้นได้ยากเหล่านี้กลับมีขึ้นเมื่อศรีลังกากลายเป็นที่สนใจของโลกด้วยเหตุผลที่ดี แทนที่จะเป็นการวางระเบิด การสังหาร และการประทุษร้ายเช่นเมื่อก่อน

อย่างไรก็ตาม

ระหว่างการเจรจาสันติภาพในประเทศไทยระหว่างรัฐบาลกับขบวนการปลดปล่อยของทมิฬไทเกอร์ หรือ Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE) อันเป็นการเจรจาครั้งที่ 4 ในรอบ 7 ปี นับแต่ปี 1983 นั้น

การแข่งขันคริกเก็ตก็ดูเหมือนจะกลายเป็นตัวแย่งความสนใจของผู้คนในศรีลังกาได้ไม่น้อย

ในระหว่างการเจรจา ผู้คลั่งไคล้กีฬาคริกก็เกิดขึ้นในประเทศนี้กว่า 19.5

ล้านคนจะตั้งอยู่หน้าจอโทรทัศน์เพื่อชมฮีโร่ของตนแข่งขันกับทีมจากฮอลแลนด์ในเกมนานาชาติที่โคลัมโบ

“แน่นอนว่าชาวศรีลังกาย่อมกังวลกับการเจรจาสันติภาพ

แต่หากให้เลือกเอาระหว่างการถ่ายทอดการเจรจาสันติภาพนี้กับกีฬาคริกก็เกิด

ส่วนใหญ่ก็คงจะเลือกชมกีฬา นี่เป็นวัฒนธรรมของเรา” ดร.ซี. ตูไรราชา

ผู้เชี่ยวชาญด้านการซื้อขายในเกมกีฬา และนายทหารเกษียณราชการกล่าว

การแข่งขันของ ICC ถือเป็นการแข่งขันที่ยิ่งใหญ่ที่สุดของโลกรองจากเวรลด์คัพ

ในปีนี้มีทีมระดับโลกเข้าร่วมแข่งขัน 12 ทีม รวมทั้งทีมจากศรีลังกา อินเดีย ปากีสถาน อังกฤษ

ออสเตรเลีย เวสต์อินดีส อัฟริกาใต้ และนิวซีแลนด์

เมื่อสัปดาห์ที่ผ่านมา วัยรุ่นตามท้องถนนต่างก็เฝ้ารอการแข่งขันคริกเก็ตในวันจันทร์ที่ 16

กันยายนนี้ “การเจรจาสันติภาพหรือ? ไม่หรอก...ผมจะดูคริกเก็ต” สุนิล ตูซารา

พนักงานบริษัทชาวสิงหลในโคลัมโบกล่าว

ส่วนผู้คนในคาบสมุทรจัฟนาทางเหนือของประเทศอันเป็นเขตที่ขบถทมิฬเรียกร้องอำนาจ

ปกครองตัวเอง ต่างก็รอคอยที่จะชมการแข่งขันคริกเก็ตเช่นเดียวกัน

แม้บางคนอาจจะจذبอยู่กับผลการเจรจาในประเทศไทยด้วยก็ตาม

ในจำนวนโทรทัศน์ 9 ช่องของศรีลังกา

มีเพียงช่องของรัฐที่เรียกว่าสถานีราปูวาฮินีเท่านั้นที่มีแผนจะถ่ายทอดพิธีเปิดการเจรจา

อย่างไรก็ตามสถานีโทรทัศน์ช่องนี้ไม่สามารถชมได้ในเขตจัฟนา

แม่ช่องในเรือที่เรียกว่า ‘อาย (Eye)’ จะเปิดชมที่นั่นได้ แต่ก็ถ่ายทอดการแข่งขัน คริกเก็ตระหว่าง 12 ชาติแทน

และจะแม้อยู่ถึงเลกกับทางเล็กลงอยู่ข้าง

คูเหมือนขบถทมิฬวัยรุ่นส่วนใหญ่พอใจที่จะเลือกชมคริกเก็ตผ่านสัญญาณดาวเทียมที่ติดตั้งไว้ในค่ายมากกว่า

“ ผมคิดว่าคนส่วนใหญ่อยากชมคริกเก็ต ” เอส ศรีปาดิ

ชาวทมิฬผู้บริหารบริษัทโฆษณากล่าวจากจัฟนาผ่านการสัมภาษณ์ทางโทรศัพท์

“ คนรุ่นใหม่จำนวนมากให้ความสนใจในกีฬา โดยเฉพาะในยามที่มีสันติภาพและความสงบ ” เขาว่า แม้จัฟนาจะเป็นหนึ่งในเมืองซึ่งอยู่ในภาวะเลวร้ายอันเนื่องมาจากความขัดแย้งระหว่างเชื้อชาติมาตลอด 19 ปี

แต่คนรุ่นใหม่ต่างได้รับการประกันว่าพวกเขาจะไม่ได้รับผลกระทบทางด้านการศึกษาและการกีฬา การเข้าชมหรือเผ่าฟังทางวิทยุเมื่อทีมศรีลังกาแข่งเป็นกิจกรรมที่โปรดปรานในจัฟนา เมืองซึ่งประชากรส่วนใหญ่เป็นชาวทมิฬ

และแม่นักรบของทมิฬไทเกอร์จะต่อสู้กับรัฐบาลที่ครอบงำโดยชาวสิงหลเพื่อสิทธิของชาวทมิฬ ทว่าเมื่อได้เข้าชมคริกเก็ตพวกเขาก็ได้มีความรู้สึกแตกต่างไปจากชาวศรีลังกาคนอื่น ๆ เลย

ในช่วงการชิงชัยเวิร์ลด์คัพรอบสุดท้ายระหว่างทีมปากีสถาน ศรีลังกา

และออสเตรเลียเมื่อปี 1996

เล่ากันว่าพวกไทเกอร์ขอเจรจาอย่างไม่เป็นทางการกับกองทัพรัฐบาลเพื่อขอพักชมกีฬา คริกเก็ตจากในป่า

เมื่อทีมศรีลังกาประสพชัยชนะ

มีการเปิดแชมเปียนเลกิมฉลองให้กับผู้เล่นซึ่งส่วนใหญ่เป็นชาวสิงหลทางภาคใต้ของประเทศ พวกไทเกอร์ทางภาคเหนือก็ฉลองกันด้วยไวน์พื้นเมืองด้วยเช่นกัน

หนุ่มชาวทมิฬแห่งจัฟนาเสริมว่ามูราลิดاران สมาชิกในทีมของศรีลังกา

ได้พิสูจน์ให้เห็นแล้วว่าได้รับความนิยมสูงสุดในศรีลังกาแม่เขาจะมีสายเลือดทมิฬ และว่า

“ คริกเก็ตจะช่วยพวกเราให้อยู่รอดและรวมประเทศชาติเข้าด้วยกัน ”

เมื่อสองสัปดาห์ก่อน

พลพรรคสตรีชของพวกไทเกอร์หลายคนได้วิ่งเข้าไปจับมือแสดงความยินดีกับผู้เล่นในทีมคนหนึ่งเมื่อทีมนี้เดินทางไปยังจัฟนา

นอกจากนี้

ผู้คนหลายพันในเมืองจัฟนาต่างหลั่งไหลเข้าไปยังสเตเดียมเพื่อเข้าชมมูราลิดارانเล่นในการแข่งขันเพื่อเชื่อมสัมพันธ์ไมตรี ทั้งไม่รู้สึกรังวลเมื่อผู้เล่นไร้ชื่อชาวจัฟนาคนหนึ่งสามารถเอาชนะเขาได้ มูราลิดارانถูกห้อมล้อมและกอดรัดในทุหนแห่งเมื่อเขาอยู่ในจัฟนา

---